Archivado: martes 20 de octubre de 2026 11:25:31 AM

De: Tessa.Lenz@WasteConnections.com

Enviado: viernes 16 de octubre de 2026 22:00:30

Para: bchen@aqmd.gov

Cc: Sarah Phillips

Asunto: Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de lixiviados característicamente no peligrosos asociados al Grupo LCM de la escotilla de acceso del Tanque No. 1 del LCM en el área de LCM, fuera del mapa de cuadrículas, debajo de la Cuadrícula 250.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- El derrame se descubrió el 14 de octubre de 2026 aproximadamente a las 3:20 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados característicamente no peligrosos asociados al Grupo LCM de la escotilla de acceso del Tanque No. 1 del LCM en el área de LCM, fuera del mapa de cuadrículas, debajo de la Cuadrícula 250. Ningún líquido del derrame ingresó a ninguna de las cuencas de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Chris Fear.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación de estas acciones;

- Al descubrir el derrame, se cerraron inmediatamente las válvulas de las líneas de alimentación principales para detener el flujo de lixiviados hacia el Tanque No. 1 del LCM.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que el personal del Parque de Tanques no confirmó que la escotilla de acceso estuviera correctamente sellada y asegurada antes de que se llenara el Tanque No. 1 del LCM, y se derramaron lixiviados por la escotilla de acceso durante el llenado. Chiquita atribuye este derrame a un error del operador.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

0. Chiquita estima de forma conservadora que se derramaron aproximadamente 504 galones de lixiviados característicamente no peligrosos.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas arriba indicadas, se aspiraron los lixiviados derramados y se lavó a presión el área afectada. El derrame se contuvo dentro del área de contención secundaria de concreto donde se encuentra ubicado el colector de LCM, lo que facilitó la limpieza inmediata. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 45 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita revisará los procedimientos de llenado correctos con el personal del Parque de Tanques involucrado en el derrame, lo que incluye verificar que todas las aberturas, válvulas y posibles puntos de liberación se sellen y aseguren antes de que comience el llenado. Se prevé que esta revisión se realice la próxima semana.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- El personal de Chiquita estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) si las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- El personal de Chiquita involucrado en el derrame previamente había recibido capacitación sobre los procedimientos operativos aplicables para ayudar a prevenir fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Chiquita no ha podido determinar si esta persona estuvo involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Atentamente,

Tessa Lenz
Gerente Ambiental
Vertedero de Chiquita Canyon
Celular: (661) 812-2661
Waste Connections | 29201 Henry Mayo Dr. | Castaic, CA 91384
Connect With the Future © *www.wasteconnections.com*